PARLAMENT EUROPEJSKI

2004 *2009*

Komisja Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych

LIBE_PV(2007)1112_1

PROTOKÓŁ
Posiedzenie w dniu 12 listopada 2007 r., w godz. 19.00 – 20.30.
STRASBURG

Kinga Gál (wiceprzewodnicząca) otworzyła posiedzenie w poniedziałek 12 listopada 2007 r. o godz. 19.10.

1. Przyjęcie porządku dziennego LIBE_OJ (2007)1112_1v02-00

Porządek dzienny został przyjęty.

2. Komunikaty przewodniczącej

Przewodnicząca Kinga Gál poinformowała, że posłanka do PE Barbara Kudrycka opuści w najbliższym czasie komisję LIBE i Parlament Europejski, aby objąć nowe stanowisko w polskim rządzie.

Poinformowała też, że punkt dotyczący rocznej debaty w sprawie postępów w tworzeniu przestrzeni wolności, bezpieczeństwa i sprawiedliwości w 2007 r. został przeniesiony na posiedzenie w dniu 21 listopada 2007 r.

3. Stosowanie przepisów dorobku Schengen w Czechach, Estonii, Łotwie, Litwie, na Węgrzech, na Malcie, w Polsce, Słowenii i Słowacji

LIBE/6/52277
* 2007/0810(CNS) 11722/2007 – C6-0244/2007

Sprawozdawca: Carlos Coelho (PPE-DE) RR – PE396.505v03-00
Przedm. właśc. LIBE

- Przyjęcie projektu sprawozdania

Po krótkim oświadczeniu sprawozdawcy Carlosa Coelho komisja przeszła do głosowania: sprawozdanie zostało przyjęte 31 głosami za, przy 1 głosie wstrzymującym się.

4. Walka z niektórymi formami i przejawami rasizmu i ksenofobii przy pomocy prawa karnego

LIBE/6/52599
* 2001/0270(CNS) 11522/2007 – C6-0246/2007

Sprawozdawca: Martine Roure (PSE) PR – PE394.026v01-00
AM – PE396.537v01-00

Przedm. właśc. LIBE
Opiniodawcza: JURI – decyzja: brak opinii

- Przyjęcie projektu sprawozdania
- Przyjęto następujące poprawki: 7, 8, 9, 10 (część pierwsza), 11, 14, 17, 22, 2, 3 i 4.
- Przyjęto następujące poprawki kompromisowe: 1 i 2.

Stavros Lambrinidis zaproponował poprawkę ustną, wobec której Sophia in 't Veld wyraziła sprzeciw i która nie została w związku z tym poddana pod głosowanie.

Komisja przeszła do głosowania, sprawozdanie zostało przyjęte jednogłośnie (38 głosami za).

Koenraad Dillen wyraził oczekiwanie, że do sprawozdania zostanie dołączona opinia mniejszościowa.

5. Ustanowienie Europejskiego Urzędu Policji (EUROPOL)

LIBE/6/44756
* 2006/0310(CNS) COM(2006)0817 – C6-0055/2007

Sprawozdawca: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (EPP-ED) AM – PE391.962v04-00
AM – PE386.727v01-00
PR – PE386.497v01-00

Przedm. właśc. LIBE
Opiniodawcza: BUDG – Jutta Haug (PSE) AD – PE388.540v02-00
AFCO – György Schöpflin (EPP-ED) AD – PE386.693v02-00

Komisja przeszła bezpośrednio do głosowania: 29 głosów za i 9 przeciw (ALDE + GUE).

Przyjęto następujące poprawki: 5 BUDG, 3, 4, 5, 25, 27, 8, 31, 32, 33, 34, 36, 37, 10, 11, 40, 41, 42, 43, 44, 12, 13, 46, 47, 6 BUDG, 7 BUDG, 48, 8 BUDG, 14, 9 BUDG, 15, 10 BUDG, 11 BUDG, 15, 10 BUDG, 11 BUDG, 50, 12 BUDG, 13 BUDG, 14 BUDG, 15 BUDG, 16 BUDG, 18, 19 BUDG, 3 BUDG , 1 BUDG, 2 BUDG, 4 BUDG, 5 BUDG, 6 BUDG, 1, 20, 21, 1BUDG, 2 BUDG.

Przyjęto poprawki kompromisowe 1, 2 i 3.

Przyjęto poprawkę ustną sprawozdawcy oraz Marco Cappato.

6. Współpraca między Agencją Praw Podstawowych Unii Europejskiej a Radą Europy
LIBE/6/52495

*2007/0173(CNS) COM(2007)0478 – C6-0311/2007

Sprawozdawca: Adamos Adamou (GUE/NGL) PR – PE394.145v01-00
Przedm. właśc. LIBE
Opiniodawcza: AFET – decyzja: brak opinii

Ignasi Guardans Cambó i sprawozdawca Adamos Adamou wyrazili ubolewanie z powodu tego, że mogli jedynie przyjąć lub odrzucić dokument, bez możliwości wprowadzenia poprawek.

W wyniku głosowania, które nastąpiło później, dokument został przyjęty jednogłośnie (36 głosami za).

7. Zielona Księga: Ochrona dyplomatyczna i konsularna obywateli Unii Europejskiej w krajach trzecich

LIBE/6/46995
2007/2196(INI) COM(2006)0712

Sprawozdawca: Ioannis Varvitsiotis (PPE-DE) AM – PE396.530v01-00
PR – PE392.299v01-00
Przedm. właśc.: LIBE
Opiniodawcze: AFET – decyzja: brak opinii
DEVE
JURI – decyzja: brak opinii

Podczas głosowania głos zabrali: sprawozdawca Ioannis Varvitsiotis, Panayiotis Demetriou i Ignasi Guardans Cambó.

Zostały przyjęte następujące poprawki: 3 (część pierwsza), 5, 8, 9, 12,14, 15, 16 (część pierwsza), 19, 21, 20, 23, 24, 26, 27, 28 sprawozdawcy + poprawka ustna Ignasiego Guardansa Cambó i poprawka ustna sprawozdawcy.

Zostały odrzucone następujące poprawki: 1, 2, 4, 7, 10, 11, 13, 17 i 18.

Wynik głosowania: 33 głosy za i 3 głosy przeciw (GUE).

**** Koniec głosowania ****

10. Termin i miejsce następnego posiedzenia

- 20 i 21 listopada 2007 r.

LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRS/DALYVIŲ SĄRAŠAS/JELENLÉTI ÍV/REĠISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŚCI/ LISTA DE PRESENÇAS/PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA

Mesa/Předsednictví/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/Prezydium/ Predsedníctvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Stavros Lambrinidis (VP), Kinga Gál (VP)
Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselõk/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Jäsenet/Ledamöter
Carlos Coelho, Panayiotis Demetriou, Agustín Díaz de Mera García Consuegra, Bárbara Dührkop Dührkop, Armando França, Patrick Gaubert, Lilli Gruber, Ewa Klamt, Magda Kósáné Kovács, Barbara Kudrycka, Esther De Lange, Henrik Lax, Roselyne Lefrançois, Claude Moraes, Javier Moreno Sánchez, Martine Roure, Luciana Sbarbati, Inger Segelström, Søren Bo Søndergaard, Károly Ferenc Szabó, Vladimir Urutchev, Ioannis Varvitsiotis, Manfred Weber, Tatjana Ždanoka.
Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/Aizstājēji/ Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Náhradníci/Namestniki/Varajäsenet/ Suppleanter
Adamos Adamou, Simon Busuttil, Marco Cappato, Koenraad Dillen, Maria da Assunção Esteves, Ignasi Guardans Cambó, Luis Herrero-Tejedor, Sophia in 't Veld, Carlos José Iturgaiz Angulo, Sylvia-Yvonne Kaufmann, Metin Kazak, Eva-Britt Svensson
178 (2)
Fernando Fernández Martín, Carmen Fraga Estévez
183 (3)
46 (6) (Punto del orden del día/Bod pořadu jednání/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkės punktas/Napirendi pont/Punt Aġenda/ Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

(1) 12.11.2007

Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/ Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/ Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taċ-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/Na pozvanie predsedu/Na povabilo predsednika/ Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Küchler Presidency: Urbano Sousa, Moreira
Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/ Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet ohra/ Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/ Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Parteċipanti ohra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare
Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretoriai/Képviselőcsoportok titkársága/Segretarjat gruppi politiċi/Fractiesecretariaten/ Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat

PPE-DE	Alvargonzalez Figaredo, Isaacs, Speiser
PSE	Kanuli, Lemarchal, Muniz de Urquiza
ALDE	Fiss, Rasmussen
Verts/ALE	Robert, Sidenius
GUE/NGL	Kalopsidioutou, Tonsberg
IND/DEM	
UEN	
NI	

Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/ President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/ Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Kancelária predsedu/ Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/ Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Ģenerālsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Kancelária generálneho tajomníka/ Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/ Direction générale/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Ġenerali/ Directoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES	Attard
DG IPOL	Apap
DG EXPO	
DG INFO	
DG PERS	
DG IFIN	
DG TRED	
DG FINS	
Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Õigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/ Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/ Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Barros, Caiola	
Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/ Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/ A bizottság titkársága/Segretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Secretariado da comissão/Sekretariat odbora/ Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
De Capitani, Gimenez Espinos, Banka, Calers, Ilario	
Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padėjėjas/asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/ Assistenter	
Götz, Rodrigues	

* (P) = Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/ Elnök/'Chairman'/Voorzitter/Przewodniczący/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
(VP) = Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/ Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Viċi 'Chairman'/Ondervoorzitter/ Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
(M) = Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Tag/képviselõ/Membru/ Lid/Członek/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
(F) = Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/ Pareigūnas/Tisztviselõ/Uffiċjal/Ambtenaar/Urzędnik/Funcionário/Úradník/Ura